

## **OMIESZKAĆ SIĘ** (22) *vb pf*

**omieszkać się** (21), **omięszkać się** (1); omieszkać się : omięszkać się *RejPs* (1:1).

się (20), się (2).

-łz- (18), -ł- (2), -sz- (2).

o, e oraz a *jasne*.

*inf* omieszkać się (3). ◇ *fut* 2 sg omieszkaś się (2). ◇ 3 sg omieszka się (4). ◇ *praet* 1 sg m -m się omieszkał (2). ◇ 2 sg m -ś się omieszkał (1). ◇ 3 sg m omieszkał się (2). ◇ *con* 2 sg m byś się omieszkał (1). ◇ 3 sg f by się omieszkała (2). ◇ 3 pl *subst* by się omieszkały (2). ◇ *impers praet* omieszkało się (3).

*Sł stp*: omieszkać się, *Cn*, *Linde brak*.

1. *Spóźnić się, opóźnić się, odwlec się* (6) : ty rzeki [...] Sna/ Sámará/ Aryel/ ná kthorych niemałz mořtu áni przewozu/ tylko w pław muři: kto łie tám omieszka/ Tátárowie go wezmą. *BielKron* 431v; *RejZwiercTrzec* Aaa2v; Głowáte konopie iż łą poznieyřze niř inřze przedřiwo/ kiedyby łie omieszkały/ tedy ná Wiołnę zetrzeć *GostGosp* 74; [Fráncuzowie do obozu przyłkoczywřy tych co łie omieszkałi álbo ránni byli/ pomordowáli *HistOtton* 62v].

*omieszkać się czym* (1): A nie łękał łie áni frałuy ielłi łie czym omieszkał w niedbáłści łwoiey. *RejPos* 61v.

*cum inf* (1): A gdy łie omieszkał do nich oblubieniec wynidř/ poczęły wřyřtyki [panny] łpáć/ y zálneły. *RejPos* [340].

*W przen* (1) : A áć łie czálem omieszka łzczęćcie człowieká tákiego/ ále im więřřą łtáteczność w tym záchowywa przećiwko Pánu łwemu/ tym mu łie to zálę hoyniey á łowiciey nágradza. *RejPos* 72v.

2. *Zaniedbać się, nie dopilnować się* (3) : Ořzegayře łie łepak/ ielłi łie omieszkałř/ by łie oná łentencia Páńłka nie porářiłá [...] gdzie ták mowić raczył: Bych był do nich nie przyřzedł/ á łam im o tym nie powiełá/ ielłczębych łch był thák nie winował. Ale iuř teraz trudno łie máię wymowić z grzechu łwoiego. *RejPos* 61v.

*omieszkać się w czym* (1): A ták iuř łie Bog źegnay/ bo ia teř precř muřę/ Widziř dobrze iáką mam teř trołkliwą duřę/ Iřem łie w tym omieszkał/ á tegom nie baczył *RejWiz* 193.

*Ze zdaniem dopełnieniowym* (1): áni łie teř [Turek] nie omieszka/ áby łotym do Niemiec woynę z Polłki przenieř niemiál *OrzJan* 91.

3. *Zamieszkać; pozostać; restare Mącz* [gdzie] (4) : Ale ty wřfánie łwoie wřlyřtko pokłáday w pánu łwoiem [...] á łtąd omieszkałř łie ná ziemi/ náđ náđzieię łwoię czály przedłuřone. *RejPs* 54v; *RejWiz* 47; Restare etiam significat Zálłánowić łie trwáć ná yednym mieyřcu/ długo mieřkác. In Africa restitit, W Africe łie omieszkał. *Mącz* 419d.

*Szereg*: »omieszkać się a opanowác« (1): day nam miłóćwiie omięłtkac [!] łie a opanowac w onem łwięřłim krołeřtwie łwem *RejPs* 203v.

4. *W funkcji strony biernej* (9) :

a. *Zostać opóźnionym, odwleczonym* (6) : godni [...] człowiek vedłia łtatutv opifáni ma zafieřcz a łiece przedłię zynnemi wřřęđniki i dignitarřmi łáđzicz mayą, iżbiłie łprawiełłiwořcz łiudłka nieomieszkał. *ComCrac* 15v; ABy roboty łudzkie dla łeniřłwá łch/ łóřřy wytykáię/ nie omieszkały

lie [ne ... retardentur JanStat 229]: fıkázuiemy/ áby kázdy w Oktawę świętego Iákubá ku zbiéraniu fwyé dzieięćiny [...] był gotów. SarnStat 187.

*omieszkać się komu (3), czemu (1)*: iż fłyszã [wierni] że zapłátá ich nie będzie im ná raty rozłożona/ ábowiem powiáda Pan iż iuz zemną ieft/ á nic lie pewnie nie omieszka kázdemu. RejAp 193; RejPos 175v, 335v; Owoźci nam mat nie doftáło/ dla ktorzy lie sílá omieszkać muśi fpuftowi GostGosp 90.

**b. Być zaniedbanym, niedopilnowanym (3)** : ci, ktorzy są i bywali tego [złego mniemania u króla] przyczynã, obaczyć się mogą a pomogã na potym WKM ku nagrodzeniu tego radzić, co się przez tak długi czas omieszkało. Diar 65, 84.

*Ze zdaniem podmiotowym (1)*: Nie omieszkało lie iednák nic/ á podobno ná czás/ áby przy fkarbiéch Koronnych yten oftátni kléynoćik fkarbu Polfkiego był pod obronã W.M. KochFragJan 4.

*Synonimy*: **1.** opóździć się, opóźnić się; **2.** zaniedbać się; **3.** pozostać, pozostać się.

*Formacje współrdzenne cf MIESZKAĆ.*